HILL VIEW MONTESSORI
CHARTER PUBLIC SCHOOL

75 Foundation Ave.
Haverhill, MA 01835
Phone 978.521.2616
Fax 978.521.2656

www.hillviewmontessori.org

KIJAN POU ANREJISTRE AK APLIKE POU LOTRI ENSKRIPSYON 2027-2028 LA
AK
KESYON MOUN POZE SOUVAN

(Tradiksyon an Kreyòl Ayisyen. Si gen nenpòt diferans ant tradiksyon sa a ak vèsyon orijinal la an angle, se vèsyon angle a ki fè otorite.)

KIJAN POU ANREJISTRE AK APLIKE POU LOTRI ENSKRIPSYON 2027-2028 LA

Aplikasyon pou Lotri Enskripsyon 2027-2028 la ap aksepte soti 1ye jiyè 2026 rive 31 janvye 2027. Lotri a ap fèt a 10:00 AM, mèkredi 3 fevriye 2027.

Rezilta yo ap disponib yon ti tan apre 10:00 AM lè ou konekte nan kont Lotterease ou a. Anplis, sistèm Lotterease la ap voye rezilta yo otomatikman pa imèl bay chak moun k ap aplike (ak yon òf ki an atant prèv rezidans, oswa nimewo pozisyon sou lis datant lan). Lotterease voye mesaj tèks tou bay moun k ap aplike ki resevwa òf.

Si aplikasyon ou an seleksyone, Ofisye Enskripsyon HVM nan ap kontakte ou dirèkteman pa telefòn ak pa imèl.

1) Klike sou logo Lotterease ki nan onglè Enskripsyon (Enrollment) sou https://www.hillviewmontessori.org, oswa ale dirèkteman sou http://www.lotterease.com.

a) Lotterease se yon sit entènèt ou sèvi pou kont ou (self-serve) ki jere Lotri Enskripsyon an ak Lis Datant ki kreye apre lotri a. Itilizatè ki anrejistre nan Lotterease ka konekte nan kont yo 24 èdtan pa jou, 7 jou pa semèn pou verifye estati elèv yo.

2) OU DEJA GEN YON KONT LOTTEREASE?

a) Si ou deja gen yon kont Lotterease ki soti nan nenpòt lekòl, ou PA BEZWEN kreye yon nouvo kont. Senpleman konekte nan kont ou a, klike sou non elèv ou a sou bò goch ekran an, chwazi “Enter into Lottery” (Antre nan Lotri a), epi chwazi SUBMIT (Soumèt).

b) Apre sa, ale nan lèt (d) nan pwochen etap la: **3) NOUVO ANREJISTREMAN LOTTEREASE**

3) NOUVO ANREJISTREMAN LOTTEREASE:

a) Pou anrejistre yon kont pou premye fwa nan Lotterease, ale nan onglè Parents (Paran) sou www.lotterease.com, klike sou bouton Login (Konekte), epi chwazi REGISTRATION (Anrejistreman).

b) Kreye yon Kont Paran/Gadyen Lotterease lè ou antre enfòmasyon kontak paran/gadyen an sou ekran sa a – PA ANTRE ENFÒMASYON ELÈV OU A. Enfòmasyon ou antre a se sèl mwayen nou genyen pou kontakte paran/gadyen an si elèv ou a seleksyone. Tanpri verifye de fwa pou asire w li egzak, epi kenbe l ajou pandan tout ane lekòl la. Chwazi SUBMIT (Soumèt).

c) Chwazi ADD CHILD (Ajoute Timoun), epi antre enfòmasyon lotri ki apwopriye pou ane lekòl ou ap aplike pou li a.

d) **Non Lekòl la (School Name)**: Chwazi “Hill View Montessori Charter Public School” (tanpri sonje plizyè lekòl itilize sistèm Lotterease la), epi chwazi SUBMIT (Soumèt).

e) **Non Lotri a (Lottery Name)**: Chwazi lotri klas ak ane lekòl ki apwopriye a. (Nòt: Ou dwe abite nan vil Haverhill, MA oswa Bradford, MA nan jou lotri a, 3 fevriye 2027, pou w ka aplike pou lotri rezidan Haverhill/Bradford la – y ap mande prèv rezidans si yo ofri w yon plas). Apre sa, chwazi SUBMIT (Soumèt).

   (i) Si ou chwazi move klas oswa move preferans aplikasyon epi ou pa korije l, elèv ou a ap trete nan lotri nivo klas/preferans ou te chwazi a. Si apre sa yo ofri w yon plas nan yon lotri ki pa kòrèk, ou ap pèdi plas la, epi elèv ou a ap deplase nan dènye pozisyon lis datant lotri ki kòrèk la. Hill View Montessori Charter Public School pa responsab pou erè paran/gadyen fè nan pwosesis aplikasyon an. Tanpri verifye de fwa aplikasyon ou yo pou asire w yo egzak lè ou gade yo nan Lotterease.

   (ii) Y ap mande prèv rezidans ak/oswa dokiman preferans pou òf enskripsyon an pou tout elèv. Rezidans ou nan Haverhill, MA oswa Bradford, MA nan moman yo ofri w yon plas dwe koresponn ak lotri espesifik ou te aplike pou li a. Si li pa koresponn, ou ap pèdi òf la.

   (iii) Si okenn gwoup preferans pa aplike pou ou, tanpri senpleman soumèt. Si ou chwazi yon Gwoup Preferans, anplwaye nou yo ap valide l anvan Lotri a; y ap mande dokiman ki pwouve gwoup preferans lan.

      a) Si ou gen plizyè timoun, tanpri kontinye ajoute yo lè ou itilize bouton ADD SIBLING (Ajoute Frè/Sè) ki sou bò goch ekran an. Tanpri sonje, se sèlman frè ak sè ki dwe lye sou kont Lotterease yo. Pa ajoute okenn lòt fanmi (pitit pitit, kouzen, zanmi, elatriye) nan kont Lotterease ou a. Se sèlman Paran/Gadyen ki ka reprezante pitit yo nan pwosesis lotri a. (Gade Kesyon Moun Poze Souvan yo pi ba a pou nenpòt kesyon).

      b) Sistèm Lotterease la ap voye yon imèl otomatik dirèkteman ba ou pou konfime lotri a oswa lis datant ou te aplike pou li a. Si ou pa resevwa yon imèl konfimasyon otomatik nan kèk minit, tanpri verifye dosye SPAM/JUNK (pouryèl) ou a.

   (iv) Yon fwa ou kreye yon Kont Paran Lotterease, ou ap kapab swiv estati aplikasyon oswa lis datant elèv ou a 24 èdtan pa jou, 7 jou pa semèn. Ou ka fè sa yo tou:

      a) Modifye kont ou a (mete adrès imèl ak/oswa nimewo telefòn ajou, elatriye) – Se responsablite paran/gadyen an pou kenbe enfòmasyon sa a ajou, paske se sèl mwayen nou genyen pou kontakte ou si yo ofri pitit ou a yon plas.

      b) Ajoute elèv ou a nan lòt lis datant oswa lòt lotri.

      c) Retire elèv ou a nan lotri a si ou chanje lide.

      d) Aksepte oswa refize si elèv ou a seleksyone.

      e) Tanpri sonje pou mete adrès imèl ou ajou nan Lotterease si li chanje nenpòt ki lè pandan pwosesis aplikasyon an.

KESYON MOUN POZE SOUVAN SOU LOTRI ENSKRIPSYON AN

1. **Kijan Lotri a fonksyone?** Lè Lotri a fèt mèkredi 3 fevriye 2027 a 10:00 AM, Lotterease ap klase owaza non tout moun k ap aplike nan chak nivo klas ak chak gwoup preferans.

   Egzanp: Si gen 200 moun k ap aplike pou matènèl e gen sèlman 35 plas disponib, Lotterease ap klase owaza tout 200 non elèv yo. Frè ak sè elèv ki deja enskri resevwa 1ye preferans, rezidan Haverhill, MA ak Bradford, MA resevwa 2yèm preferans, epi moun ki pa rezidan resevwa 3yèm preferans pou ranpli 35 plas disponib yo. Rès elèv yo ap fòme lis datant lan nan lòd yo te klase yo owaza a.

2. **Mwen gen plizyè timoun m ap aplike pou yo nan lotri a. Kisa k ap pase si yo ofri youn yon plas men yo pa ofri lòt yo?** Yon fwa ou aksepte yon plas pou yon timoun, tout lòt frè ak sè yo vin moun k ap aplike ak preferans enskripsyon (preferred enrolled applicants). Sa pa kreye yon ouvèti pou lòt timoun yo, men sa deplase yo nan seksyon preferans lan anwo lis datant lan (pozisyon egzak la depann de nenpòt lòt preferans ki deja sou lis datant lan nan klas espesifik sa a). Akòz pwopòsyon elèv pa klas ak kapasite total bilding lan, nou pa ka kreye plas pou frè/sè a.

   Egzanp: Mwen gen twa timoun, youn nan matènèl, youn nan 4yèm ane, ak youn nan 6yèm ane. Si yo ofri yon plas Matènèl epi mwen aksepte l, frè/sè ki nan 4yèm ane ak 6yèm ane yo konsidere kounye a kòm elèv ak preferans enskripsyon jiskaske yon plas vin disponib nan 4yèm ane ak nan 6yèm ane. Y ap monte sou lis datant lan an konsekans, selon detay lotri chak klas endividyèl (gade nòt pi wo a). Depi yon ouvèti rive nan lòt klas yo, y ap fè yon òf nan lòd lis datant lan jiskaske òf la aksepte.

3. **Konbyen ouvèti ki genyen nan chak klas? Kijan yo detèmine kantite ouvèti yo?** Pou ouvèti nan 1ye rive nan 8yèm ane, kantite plas disponib yo detèmine pa fanmi elèv ki nan Matènèl rive nan 7yèm ane kounye a ki retounen nan Hill View Montessori Charter Public School pou ane lekòl 2027-2028 la.

   a. Akòz to depa ki ba anpil pami elèv aktyèl nou yo, nòmalman pa gen okenn plas oswa gen trè piti plas nan jou lotri a pou 1ye rive nan 8yèm ane.

   b. Pou Matènèl, kapasite enskripsyon nou an se de klas prensipal (homeroom) ak 18 elèv nan chak klas – sa ki pèmèt apeprè 30-36 ouvèti pou Matènèl chak ane.

4. **Kisa k ap pase si tout elèv aktyèl Matènèl rive 7yèm ane yo rete nan Hill View Montessori Charter Public School epi pa gen okenn ouvèti nan 1ye rive nan 8yèm ane nan moman lotri a?** Lotri a ap toujou fèt; sepandan, non moun k ap aplike yo ki klase owaza nan chak klas ap kreye lis datant lan.

TANPRI SONJE: Mwa ete yo ka aktif anpil, kidonk tanpri pa dekouraje si gen sèlman kèk ouvèti oswa pa gen okenn ouvèti nan moman lotri a nan 1ye rive nan 8yèm ane. Ou ka swiv pwogresyon elèv ou a sou lis datant lan atravè sit entènèt Lotterease la 24 èdtan pa jou, 7 jou pa semèn.

5. **Mwen abite nan yon lòt vil nan Massachusetts KI PA Haverhill, MA oswa Bradford, MA. Èske elèv mwen an ka toujou frekante Hill View Montessori Charter Public School si li seleksyone?** Wi. Si yo ofri elèv ou a yon plas sou baz adrès rezidan Massachusetts ou a, ou dwe soumèt dokiman obligatwa yo ansanm ak dokiman enskripsyon ou yo. Sa konsidere kòm gwoup preferans moun ki pa rezidan (non-resident).

6. **Si mwen demenaje apre mwen fin aplike pou lotri a men anvan yo ofri m yon plas nan lekòl la, kisa mwen dwe fè?** Ou dwe mete aplikasyon ou an ajou nan moman ou demenaje nan nouvo adrès ou a. Dapre Politik Hill View Montessori Charter Public School, ou dwe yon rezidan Massachusetts nan dat lotri a (3 fevriye 2027) pou w ka frekante lekòl la.

   a. Si yo ofri w yon plas nan lekòl la epi ou pa ka bay prèv rezidans, ou ap pèdi òf la.

7. **Mwen te aplike ane pase pou lotri a. Èske mwen bezwen aplike ankò?** Wi, ou dwe aplike CHAK ANE LEKÒL pou klas espesifik elèv ou a pral ye a. Ane lekòl la endike nan tit chak lotri. Chak lotri/lis datant aplikab sèlman pou ane lekòl espesifik ou te aplike pou li a. Egzanp: Si ou te aplike pou Lotri 5yèm Ane pou Ane Lekòl 2026-27 la, ou ta bezwen konekte nan kont Lotterease ou a epi aplike pou Lotri 6yèm Ane pou Ane Lekòl 2027-28 la pou pitit ou a.

8. **Kijan mwen ka verifye/kontwole aplikasyon mwen yo/rezilta lotri a oswa pozisyon mwen sou lis datant lan?** Ou ka verifye estati elèv ou a 24 èdtan pa jou, 7 jou pa semèn lè ou konekte nan kont paran Lotterease ou a. Konekte nan kont Lotterease ou a atravè lyen ki nan onglè Enskripsyon (Enrollment) sou https://www.hillviewmontessori.org/ oswa ale dirèkteman sou http://www.lotterease.com. Yon fwa ou konekte, klike sou non elèv ou a sou bò goch ekran an, chwazi "View Lottery Applications" (Gade Aplikasyon Lotri yo), epi Submit (Soumèt). Pwochen fenèt la ap ba ou yon rezime aplikasyon aktyèl ou yo pou elèv sa a. Anplis verifikasyon manyèl, sistèm Lotterease la voye imèl otomatik pou avèti ou lè elèv ou a antre nan 5 premye pozisyon yo, ak chak fwa li antre nan yon pozisyon dizèn (sa vle di, 50, 40, 30, 20, ak 10) sou nenpòt lis datant. Yon fwa ou nan 5 premye yo, ou ap resevwa notifikasyon pou chak mouvman.

9. **Mwen te aplike nan premye jou aplikasyon lotri enskripsyon yo te disponib. Èske sa fè yon diferans nan lotri a?** Non, sa pa fè okenn diferans ki lè ou aplike pandan peryòd aplikasyon an. Nan jou lotri a, Lotterease klase owaza moun k ap aplike soti 1ye jiyè 2026 rive 31 janvye 2027 nan chak klas (pa gwoup preferans). Lis moun k ap aplike anvan lotri a parèt nan lòd dat ak lè yo te aplike a, men sistèm nan klase lis sa a owaza lè lotri a fèt. Tout Lekòl Chatè nan Massachusetts oblije fè yon lotri owaza lè kantite moun k ap aplike depase kapasite lekòl la/klas la.

10. **Èske mwen ka ajoute yon kouzen, yon pitit pitit, oswa yon zanmi kòm frè/sè anba kont Paran/Gadyen Lotterease mwen an?** Non. Tout timoun ki tache ak kont Paran/Gadyen an nan Lotterease dwe pitit Paran/Gadyen ki te kreye kont lan. Tout timoun ki tache yo dwe frè ak sè. Si ou gen fanmi oswa zanmi ki enterese nan Hill View Montessori Charter Public School, se paran/gadyen yo ki dwe reprezante pitit yo nan pwosesis lotri a. Si yo ofri yon moun ki pa frè/sè yon plas epi li aksepte l akòz yon fo deklarasyon sou lyen frè/sè, sa ap dekouvri pandan pwosesis dokiman enskripsyon lekòl la lè paran/gadyen yo pa koresponn. Plas yo te ofri moun ki pa frè/sè a ap pèdi epi y ap ofri l bay pwochen elèv ki sou lis datant lan. Pa gen okenn eksepsyon pou politik sa a.

11. **Kijan y ap avèti m kote elèv mwen an rive nan pwosesis Lotri a?**

    a. Sistèm Lotterease la voye bay chak moun k ap aplike yon notifikasyon ofisyèl pa imèl ak rezilta lotri a. Imèl otomatik sa a ta dwe rive nan bwat resepsyon ou a nan kèk èdtan apre lotri a fin fèt (pafwa sa ka pran plizyè èdtan akòz gwo kantite aplikasyon).

    b. Ou ka konekte tou nan kont Lotterease ou a 24 èdtan pa jou, 7 jou pa semèn pou swiv estati aktyèl ou.

12. **Kijan m ap konfime oswa refize plas enskripsyon an si yo ofri m youn?**

    a. Lè ou resevwa avi ofisyèl ou a nan men Lotterease, tanpri ouvri imèl la epi swiv enstriksyon yo pou konfime oswa refize òf ofisyèl la. Se responsablite paran/gadyen an pou verifye dosye junk/spam (pouryèl) li pou notifikasyon ki soti nan Lotterease, epi pou swiv kont Paran Lotterease li a regilyèman.

    b. Ou ka konekte tou nan kont Lotterease ou a pou wè estati nenpòt òf, pou konfime oswa refize.

13. **Elèv mwen an te seleksyone nan premye lotri a ki fèt mèkredi 3 fevriye 2027. Ki pwochen etap la?**

    A) Ou ap resevwa yon apèl ak yon imèl nan men Ofisye Enskripsyon Hill View Montessori Charter Public School la.

        i. Apre premye lotri a fin fèt, ou ap gen 7 jou kalandriye pou "konfime" (aksepte epi bay prèv rezidans) oswa "refize" nan sistèm Lotterease la. 7 jou sa yo gen ladan wikenn ak jou ferye.

        ii. Si ou pa fè anyen anvan dat limit la, òf la anile, epi non elèv ou a ap deplase otomatikman nan dènye pozisyon lis datant lan.

        iii. Si ou aksepte òf la, ou ap resevwa yon konfimasyon nan men sistèm Lotterease la epi ou dwe bay prèv rezidans.

        iv. Si ou refize òf la, y ap ofri plas la imedyatman bay pwochen elèv ki sou lis datant lan atravè sistèm Lotterease la.

14. **Ki delè pou konfime oswa refize yon plas lè yo ofri m li?** 7 jou kalandriye (sa gen ladan wikenn ak jou ferye). Premye imèl prèv rezidans ou a ap gen yon dat ak yon lè limit ou dwe respekte.

15. **Kilè mwen ka vizite lekòl la ak/oswa fè elèv mwen an pase yon jounen obsèvasyon (shadow)?** Hill View Montessori Charter Public School ap ofri vizit pwograme pandan tout ane a. De sesyon enfòmasyon sou enskripsyon an pèsòn fèt nan mwa janvye chak ane.

16. **Èske mwen ka asiste lotri a?** Non. Hill View Montessori Charter Public School itilize Lotterease, yon sistèm sou entènèt, epi lotri a fini nan kèk minit pou chak klas. Ou ka wè tout rezilta yo lè ou konekte nan kont Lotterease ou a.

17. **E si mwen refize epi apre sa mwen chanje lide?** Malerezman, yon fwa ou refize òf la, y ap ofri plas la imedyatman bay pwochen elèv ki sou lis datant lan atravè sistèm Lotterease la. Sa a se yon pwosesis otomatik san okenn entèvansyon moun. Ou ka aplike ankò pou Hill View Montessori Charter Public School, men pou ane lekòl k ap vini an.

18. **E si mwen vle konfime prezans mwen men mwen pa fè l nan delè ki defini nan imèl òf la?** Ou pèdi plas ou a si ou pa reponn nan delè ki endike nan imèl ou a. Pa gen okenn eksepsyon pou dat limit la. Yon fwa delè ki defini a pase, plas la ofri otomatikman bay pwochen elèv ki sou lis datant lan atravè pwosesis otomatik Lotterease la.

19. **Pandan konbyen tan lis datant yo valab?** Lis datant pou chak ane lekòl itilize jiska fen 3yèm trimès ane lekòl sa a. Pa egzanp, si ou rive nan pozisyon #1 sou lis datant lan nan jou lotri enskripsyon 2027-28 la, sa vle di klas espesifik sa a plen nèt e ou ap tann yon elèv kite lekòl la. Depi yon elèv kite (kit se nan ete, premye jou lekòl, oswa nan mitan ane lekòl la jiska dènye jou 3yèm trimès la), plas vid la ap ranpli apati lis datant 2027-28 la pou klas sa a.

20. **Kijan y ap avèti m si gen yon ouvèti ki parèt apre lotri fevriye a?** Lotterease ap jenere otomatikman yon imèl pou avèti ou sou yon òf. Sistèm nan voye yon mesaj tèks otomatik tou. Paran/Gadyen yo gen yon delè fiks ki endike nan imèl la pou konfime oswa refize prezans lan. Yon ofisye enskripsyon Hill View Montessori Charter Public School ap rele tou pou avèti fanmi yo.

21. **Mwen te anrejistre pou Lotri Hill View Montessori Charter Public School la atravè Lotterease, men mwen chanje lide e mwen pa vle elèv mwen an antre nan lotri a. Kisa mwen dwe fè?** Tanpri konekte nan kont Lotterease ou a epi fè nenpòt chanjman (anile kont lan, retire elèv la nan lotri a, elatriye) pa pita pase 31 janvye 2027.

22. **Ki laj pitit mwen an dwe genyen pou lotri Matènèl la?** Timoun nan dwe gen 5 an deja anvan 31 out 2027 pou l ka aplike pou lotri ane lekòl 2027-2028 la. Pa gen okenn eksepsyon pou politik sa a.

KESYON MOUN POZE SOUVAN SOU LEKÒL HILL VIEW MONTESSORI

1. **Èske mwen dwe peye pou pitit mwen an frekante Hill View Montessori Charter Public School?** Non, Hill View Montessori Charter Public School se yon enstitisyon piblik ki pa mande frè eskolarite (tuition-free).

2. **Èske gen transpò pa bis?** Wi, Hill View Montessori Charter Public School gen transpò pa bis atravè Sèvis Transpò Lekòl Piblik Haverhill yo (Haverhill Public Schools Transportation), san okenn frè.

3. **Èske gen yon pwogram repa?** Wi, Hill View Montessori Charter Public School patisipe nan Pwogram Nasyonal Manje Midi Lekòl la (National School Lunch Program) epi li fonksyone anba CEP, sa vle di tout elèv resevwa manje maten ak manje midi gratis. Manje maten ak manje midi disponib pou tout timoun kèlkeswa ras, koulè, orijin nasyonal, sèks, laj, oswa andikap, epi pa p gen okenn diskriminasyon pandan sèvis repa a. Aplikasyon pou repa gratis ak pri redui disponib pandan tout ane a.

4. **Èske gen yon pwogram gadri anvan lekòl oswa apre lekòl?** Hill View Montessori Charter Public School pa ofri okenn pwogram gadri anvan lekòl oswa apre lekòl sou plas. Nou ankouraje fanmi yo kontakte YMCA lokal la ak/oswa Boys & Girls Club pou plis enfòmasyon sou pwogram anvan lekòl ak apre lekòl yo. Transpò pou ale nan YMCA ak Boys & Girls Club disponib atravè Sèvis Transpò Lekòl Piblik Haverhill yo, san okenn frè.

5. **Pitit mwen an gen yon IEP, yon Plan 504, li te resevwa sèvis Terapi Lapawòl, li te resevwa Entèvansyon Bonè ak/oswa lòt akomodasyon. Kijan mwen ka jwenn enfòmasyon sou kalite sèvis pitit mwen an ap resevwa si li enskri isit la?** Hill View Montessori Charter Public School asire ke tout elèv elijib ki gen andikap resevwa yon edikasyon piblik gratis e apwopriye (FAPE) nan anviwònman ki mwens restriktif la, ki pèmèt elèv la fè pwogrè efikas nan pwogram edikasyon jeneral la. Atravè pwosedi, wòl ak pwogram ki defini klèman e ki inifòm, nou angaje nou pou nou travay an kolaborasyon nan yon anviwònman enklizif kote tout elèv edikasyon espesyal resevwa ansèyman espesyalize, sipò ak sèvis nan anviwònman ki mwens restriktif la, pou yo ka jwenn aksè ak montre pwogrè nan estanda nivo klas yo.

   Hill View Montessori Charter Public School respekte règleman leta ak federal ki afekte edikasyon espesyal ak timoun an patikilye.

6. **Ki lè lekòl la fonksyone?** Lendi–Vandredi, 8:40 a.m.–3:40 p.m.

7. **Konbyen lotri nou fè chak ane?** HVM fè yon sèl lotri enskripsyon nan mwa fevriye chak ane.

8. **Kijan mwen ka abòne nan lis kourye HVM nan?** Vizite: https://www.hillviewmontessori.org/ epi desann jiska anba paj dakèy la pou abòne nan lis kourye nou an.